

so gerissen wie er war IV 4.336; *kall mil kaṭellxun* so sehr er euch auch schlägt III 70.3; *kall mil tōken talžōta* durch die vielen Schneefälle III 5.1; *p-kall mil it* für soviel es auch sei, zu jedem Preis III 32.47; [B] *ca kall ma maḡtar* soviel er kann I 19.28; [M] ass. *kall mič čbō<sup>c</sup>* soviel du (m) willst III 32.19; (3) solange (wie) - [M] *kall mil bō<sup>c</sup>in* solange sie wollen III 39.10

[B] → *kdd*

kṭt<sup>3</sup> [cf. قُتَّ FRAYHA 1973, S. 136] [M] *I akat, yikkut* (1) schreien, toben - präs. 3 sg m *hōtet w kōtet* er ruft und schreit IV 4.314; (2) den starken Mann spielen - präs. mit suff. 3 sg. f. [M] *hatetla w kaṭetla* er spielte vor ihr den starken Mann IV 46.1; cf. → *kṭr*<sup>1</sup>

*kattō* Grund (des Brunnens) [G] II 18.27

kṭymn *kutayman* n. pr. Name einer muslimischen Familie in Ma<sup>c</sup>lūla [M] NM VII,37

kṭy [G] *makṭya* [syr.-arab *məqti* < قَتَا BARTH. S. 638] coll. Gurken NAK. 1.36.4,1; → *xyr*<sup>2</sup>

kṭ<sup>c1</sup> [قطع, jüd.-pal. u. sam. כָּטַע, cf. قطع] *I* (tr.) *ikṭa<sup>c</sup>*, [M] *yikṭu<sup>c</sup>* [B] [G] *yukṭu<sup>c</sup>* (1) schneiden, abschneiden, zerlegen, durchschneiden, durchtrennen, unterbrechen, abschlagen, fällen (Baum), mähen (Getreide), pflücken, durchbeißen - prät. 3 sg. m. [M] *kaṭcil* *cerka ti edma* er schnitt die Blutader durch IV 30.6; *kaṭ<sup>c</sup>clə šriṭəl*

*kähraba* er unterbrach die Stromleitung III 92.3; [B] *kaṭ<sup>c</sup>ir rayšit toppa* er schlug dem Bären den Kopf ab I 89.55 - mit suff. 3 sg. m. [M] *kaṭ<sup>c</sup>e* er zerteilte es (Schaf) PS 23,28 - prät. 3 sg. f. *kaṭ<sup>c</sup>aččir rayšun* sie schlug ihre Köpfe ab IV 4.75; [G] *kaṭ<sup>c</sup>ačči ḥabla* (die Hyäne) biß das Seil durch II 31.14 - mit doppelt. suff. [B] *kaṭ<sup>c</sup>clalli rayši* sie schlug ihm seinen Kopf ab I 83.33 - prät. 1 pl. [M] *kaṭ<sup>c</sup>clahəl lanna psōna šorrte* wir schnitten dem Knaben seine Nabelschur durch III 12.16; [G] *kaṭ<sup>c</sup>innah* II 32.2 - subj. 3 sg. m. [B] *ykuṭ<sup>c</sup>cell* *kḏōla* er will ihren Hals abschneiden I 87.52 - mit doppelt. suff. *ykuṭ<sup>c</sup>clēla rayša* daß er ihr ihren Kopf abschneidet I 87.55 - subj. 1 sg. [G] *nukṭu<sup>c</sup>* II 32.1 - mit doppelt. suff. *bin nkuṭ<sup>c</sup>clēx kḏōlax* ich will dir deinen Hals abschneiden II 69.41 - ipt. sg. m. mit suff. 3 sg. f. [M] *kuṭ<sup>c</sup>ā* IV 55.6 - ipt. sg. f. mit doppelt. suff. [B] *kuṭ<sup>c</sup>clili rayši!* schlag ihm seinen Kopf ab! I 83.30 - präs. 3 sg. m. [M] *kōta<sup>c</sup>* IV 3.2; [G] *kōta<sup>c</sup> b-ān šakfōta mn-anna ḡamla* er schneidet Stücke von dem Kamel ab II 67.13 - präs. 3 sg. f. [M] *kaṭ<sup>c</sup>ōr rayšax* sie schlägt dir den Kopf ab IV 10.102 - präs. 1 sg. m. *nkōta<sup>c</sup> kisa* ich schneide einen Ast ab III 64.15; [B] *nkōte<sup>c</sup> menni mett basitay* ich schneide nur ein wenig davon ab I 34.20; [G] *nkōta<sup>c</sup> bāh summak* ich schneide Summach damit II 32.8 - präs. 3 pl. c. mit suff. 3 sg. m. [B] *kaṭ<sup>c</sup>cilli* I 13.17 - mit suff. 3